

VOLUME II: COMPRENSIÓN DE LA REVELACIÓN DE SAN BUENAVENTURA

INDICE GENERAL

PRÓLOGO, por el papa Benedicto XVI,	XXI
SOBRE LOS ESTUDIOS BONAVENTURIANOS DE JOSEPH RATZINGER,	
Por Marianne Schlosser	XVII
SIGLAS Y ABREVIATURAS	XXXVII

PARTE A EL CONCEPTO DE REVELACIÓN Y LA TEOLOGÍA DE LA HISTORIA DE BUENAVENTURA

REVELACIÓN E HISTORIA SALVÍFICA SEGÚN LA DOCTRINA DE SAN BUENAVENTURA

[Texto, inédito hasta ahora, del manuscrito presentado en 1955].	1
Prólogo *[1955]	3
§1. Introducción	5
1. Los problemas	5
2. El método	17

Sección primera. El escolástico Buenaventura
Apartado primero. El concepto de revelación

Primer capítulo. El problema terminológico. Concepto y cosa en la teoría de la revelación. 29

§2. El campo semántico de la palabra «revelatio»	31
1. Los límites del significado de la palabra «revelatio»	31
2. El contenido interno de la idea de revelación	39
a) El portador de la revelación	39
b) El proceso de la revelación	44
α) Por parte de Dios	44
β) Por parte del hombre	45
3. La revelación en la historia	47
a) <i>Revelatio</i> como automanifestación de Dios en su Hijo	48
b) Formas de realización de la revelación en la historia	55
α) Re-velatio como eliminación del velum del pecado	55
β) Revelatio como «revelación» del Antiguo Testamento	60
§3. Manifestatio	63
1. El significado poético estricto de manifestatio	63
2. El trasfondo metafísico de las afirmaciones noéticas	66
a) Manifestatio en relación con «luz» y «palabra»	66
b) Manifestatio en el contexto del problema de la <i>theologia naturalis</i>	67
3. Resumen	73
Segundo capítulo. La esencia de la revelación según la doctrina de san Buenaventura	75
§4. El hablar de Dios	75
1. Fundamento intratrinitario del suceso revelador	75

2. El proceso del hablar revelador de Dios	83
a) Unidad o dualidad de revelaciones?	83
α) El aspecto objetivo del problema	83
β) El aspecto subjetivo	86
b) Palabra y luz	88
α) ¿Identidad de ambos conceptos?	88
β) <i>Expressio</i>	91
γ) Unidad y diferencia	96
Apéndice: Observaciones sobre el problema de la analogía	101
§5. Fe e historia. Los inicios de la teología de la historia bonaventuriana	105
1. Unidad y variabilidad de la fe: la relación entre el Antiguo y el Nuevo Testamento	105
2. El traslado del problema al ámbito del Nuevo Testamento y su historia	109
3. Esquemas de teología de la historia en el <i>Comentario a las Sentencias</i> .	111
a) Enfoques espiritualistas de la tríada <i>natura – lex – gratia</i>	111
b) Enfoques espiritualistas en la determinación de la relación entre los Testamentos	117
§6. Fe e Iglesia. La relación de revelación y tradición	121
A) Dos formas del despliegue de la fe conforme a dos raíces de la «revelación»	121
I. Despliegue de la fe por «revelatio»	121
1. La interpretación histórico-salvífica de la controversia del <i>Filioque</i> y el concepto de revelación	121
a) La exposición de Buenaventura	121
b) Comparación con Alejandro de Hales y Tomás de Aquino	126
α) Alejandro (<i>Summa Halensis</i> I p.1 inq. 2 tr. un. 1. I tit. 2 cap. 4 [I 447-452])	127
β) Tomás de Aquino	128
1) La posición del <i>Comentario a las Sentencias</i> (<i>I Sent d 11 q. 1 a. 1 y expositio textus</i>)	128
2) El tratamiento de la cuestión en la <i>Summa theologiae</i> (I q. 36 a. 2)	129
c) Observaciones terminológicas complementarias sobre <i>revelatio</i>	131
d) El contexto histórico de la teoría bonaventuriana de la <i>revelatio</i>	133
α) Dos fuentes del controvertido concepto de <i>revelatio</i> : Pablo y Benito	133
1) La repercusión del concepto carismático de revelación de 1Cor 14,30	135
2) La conexión con la <i>Regula sancti Benedicti</i>	136
3) La idea de la «revelación a los Padres»	138
β) La posición de Agustín en el problema de la <i>revelatio</i>	139
2. El problema de la controversia de las imágenes y el concepto de revelación	143
II. Despliegue de la fe por evolución de la palabra magisterial externa	145
1. Teología como «expresión» de la fe	146
2. La lógica bonaventuriana del lenguaje y su importancia para el concepto de revelación	149
3. «Despliegue de la fe» por la teología	152
B) El concepto de «traditio»	153
1) El significado de los términos <i>tradere, traditio y traditiones</i>	153
2) La relación de Escritura y tradición	157
§7. Fe y doctrina: el carácter activo de la revelación	161
1. La inserción de la «doctrina» en el proceso total de revelación	161

a) Los textos de san Buenaventura	162
b) Concepciones semejantes en otros escolásticos	165
α) Hugo de San Víctor	165
β) El manuscrito de Bamberg Q. VI 30	167
γ) Roberto de Melún (†1167)	169
2. El carácter activo de la verdad en el concepto bonaventuriano de revelación	170
a) <i>Veritas y virtus</i> : el carácter activo de la verdad	170
b) <i>Fides y virtus</i> : el carácter de realidad de la fe	174
α) Intelecto y voluntad como portadores de la virtud de la fe	174
1) El contenido de la doctrina bonaventuriana	174
2) La fundamentación de esta doctrina	177
β) El carácter de virtud de la fe y el problema de la <i>fides informis</i>	179
γ) La <i>fides obiectiva</i> y el carácter activo de la revelación	181
Apéndice: El concepto de doctrina en la teología bonaventuriana de la historia.	
Interpretación de <i>Coll. in Hex. I</i> 25-30	185
1. Cristo, centro de la historia	185
2. El carácter de realidad de la historia: lógica e historia	188
3. Lógica y teología	189
4. Unicidad y duración en la historia. El problema de la <i>doctrina</i>	190

Apartado segundo. La concepción de la historia salvífica

Tercer capítulo: la relación de las perspectivas histórico-salvífica y metafísica en la teología de san Buenaventura	199
§8. <i>Natura y supernaturalis</i> : Una investigación sobre historia de la terminología	200
A) <i>Natura</i>	200
1. Secuencias epistemológicas	200
a) «Ciencia natural» en contraposición a «ciencia del espíritu»	200
b) Ciencia «natural» en contraposición a la teología	202
2. Naturaleza – espíritu y otros pares de opuestos relacionados	204
a) Distintos pares de contrarios de este grupo	204
α) <i>Naturale-spirituale</i> =concreto -abstracto	204
β) <i>Operatio naturales</i> – <i>intellectualis</i>	204
γ) <i>Natura spiritualis</i>	207
δ) <i>Natura -persona</i>	209
b) <i>Natura</i> – <i>voluntas</i>	212
3. Naturaleza y gracia	216
a) <i>Ley natural</i> y <i>ley</i> de la gracia	216
b) Esquemas conceptuales	221
α) <i>Natura</i>	222
β) <i>Gratia</i>	224
γ) Líneas fundamentales comunes a los esquemas conceptuales	227
4. Resumen	227
Apéndice: La doctrina bonaventuriana del <i>desiderium naturale</i>	233
1. Fuentes y contenido de la doctrina bonaventurana del <i>desiderium</i>	235
a) Los componentes teológicos: la doctrina de la <i>acceptatio</i> y de la <i>imago Dei</i>	235
b) Los componentes filosóficos	238
2. Metafísica e historia de salvación en la doctrina bonaventuriana del <i>desiderium</i>	240

B) <i>Supernaturalis</i> y otros conceptos relacionados	243
1. El uso teológico de <i>super-</i> , <i>supra-</i> , etc	244
a) Sentencias «dionisiacas»	244
b) Sentencias agostinianas	246
2. <i>Supernaturalis</i>	248
3. Esquemas conceptuales	255
C) Resumen	255
§9. La antropología de Buenaventura en la pugna de las perspectivas metafísica e histórico -salvífica	259
1. El concepto de <i>imago Dei</i>	261
a) <i>Umbra – vestigium – imago; vestigium – imago – similitudo</i>	261
b) El lugar de la <i>imago</i> en el alma del hombre	262
c) Contraposición con Tomás de Aquino	265
d) Buenaventura y Tomás en la evolución completa de la doctrina de la <i>imago</i>	269
2. La semejanza divina operada por la gracia	272
a) Concepto	272
b) La semejanza divina como obra de Dios en el hombre	274
α) El carácter relacional de la gracia según la doctrina de San Buenaventura	275
β) Contraposición a Tomás de Aquino; valoración	279
c) El lugar de la semejanza divina en el hombre	282
α) La opinión de santo Tomás	282
β) La doctrina de san Buenaventura	284
Apéndice: La relación de historia de salvación y metafísica en la teoría del conocimiento de Buenaventura	289
1. La idea de la semejanza divina como clave de la doctrina bonaventuriana de la iluminación	289
2. Iluminación «natural» y «sobrenatural» en Buenaventura	297
Cuarto capítulo: El punto de partida metodológico de ambos enfoques en el concepto bonaventuriano de teología	313
§10. Los presupuestos históricos del concepto bonaventuriano de teología	315
I. La mutación semántica de la «theologia» en las clasificaciones de la ciencia de la primera escolástica	315
1. El cristianismo como la verdadera filosofía	315
2. La evolución del concepto de teología cristiana	319
a) La teología como ciencia práctica	321
b) Teología como filosofía sobrenatural	323
3. La posición de Hugo de San Víctor	326
II. Influjo epistemológico fuera de la literatura sobre la división de las ciencias	330
1. El programa científico de Anselmo de Canterbury	330
2. La <i>θεολογία</i> (teología) del Pseudo-Dionisio	332
3. La importancia de Pedro Lombardo	333
4. La afluencia de motivos aristotélicos en la <i>Suma</i> de Alejandro	333
§11. Pensamiento histórico-salvífico y meta Bésico en el concepto de teología de san Buenaventura	337
1. La remodelación del esquema anselmiano «Credo ut intelligam» en el	

sermón «Christus unus omnium magister»	343
2. El enlace del esquema de la ciencia de Hugo con motivos de san Anselmo y de Pseudo-Dionisio	343
a) La unidad dinámica de las ciencias en el ideal de la verdadera sabiduría	343
b) El encaje de esta doctrina en la concepción neoplatónica de Buenaventura	346
3. Resumen y valoración	350

Sección segunda
La teología de la historia de san Buenaventura
 * [= el conjunto publicado en 1951]

Prólogo *[1959]	355
Prólogo a 1ª edición americana *[1971]	357
Prólogo a la nueva edición [italiana 1991 / alemana 1992]	361
INTRODUCCIÓN	365
Capítulo 1: Ensayo de reconstrucción de la teología de la historia de Buenaventura a partir de las <i>Collationes in Hexaemeron</i>	367
§1. Datos generales sobre las <i>Collationes in Hexaemeron</i>	367
§2. Delimitación provisional de la relación entre Escritura e historia en el <i>Hexaemeron</i>	375
§3. Los esquemas históricos del <i>Hexaemeron</i>	379
1. La exclusión de Agustín de la teología de la historia entendida en sentido estricto	379
2. La nueva forma de la teología de la historia	380
§4. La forma central de la teología bonaventuriana de la historia: el esquema temporal 2 × 7	385
1. El esquema temporal senario y septenario en la tradición y en Buenaventura	385
2. La razón de la preferencia por el número siete	389
§5. La profecía de la historia según Buenaventura	391
A) La promesa de la séptima edad	391
B) El problema de la sexta edad	396
I. El transcurso de la sexta edad en general	396
1. Los textos	396
2. Los esquemas proféticos singulares	398
3. Resumen	401
II. La posición escatológica de san Francisco	404
1. La doble teología bonaventuriana sobre Francisco en general	404
a) Francisco = <i>praeco Dei</i> = Juan Bautista = Elías	404
b) Francisco, el «angelus ascendens ab ortu solis»	406
2. La teología de Francisco en el <i>Hexaemeron</i> en especial.	408
a) La figura del «ángel con el signo del Dios vivo»	408
b) La comunidad de los 144.000 sellados	411
III. La Orden del tiempo final	414
1. El desarrollo de la cuestión antes de Buenaventura	414
2. La solución de Buenaventura	419
a) Esencia y forma del <i>Ordo ultimas</i>	419
b) Orden franciscana y ordo futuras	426
α) Distinción de ambas Ordenes	426

β) Grados de aproximación	431
γ) La teoría de la decadencia	433
c) Resumen	434
Capítulo II: El contenido de la esperanza de salvación en Buenaventura	437
§6. Los bienes salvíficos del tiempo final: <i>Pax y Revelatio</i>	437
§7. Datos fundamentales sobre «revelatio»	439
1. El marco general de las afirmaciones bonaventurianas sobre la <i>revelatio</i>	439
2. Terminología	441
§8. El lugar teológico de la esperanza Bonaventuriana de la revelación en el cuádruple concepto de sabiduría del <i>Hexaemeron</i>	443
§9. La <i>sapientia multiformis</i> : la revelación como comprensión alegórica de la Escritura	447
I. «Revelación» = el sentido espiritual de la Escritura	447
II. «Revelación» e inspiración de la Escritura	449
III. Las diferentes formas de comprensión de la Escritura	455
IV. La transmisión de la revelación	459
§10. El carácter histórico de la Escritura y de su revelación	465
I. Influencia del pensamiento «ahistórico» de la Escolástica	465
II. La influencia de las corrientes simbólicas de pensamiento	466
1. La «canonización» de los Padres: Hugo de San Víctor y otros representantes de la primera escolástica	467
2. La línea progresiva de Joaquín	470
a) La nueva situación de la interpretación creada por el acontecimiento «Francisco»	470
b) La fe en el desarrollo histórico progresivo de la Escritura	474
§11. La <i>sapientia omniformis</i> : creación y revelación	477
§12. La <i>sapientia nulliformis</i> : Mística y revelación	481
1. El renacer de Dionisio en el siglo XIII	481
2. La teología de Dionisio en la obra de Buenaventura	483
3. La síntesis del orden místico, cósmico-jerárquico e histórico en el concepto escatológico de revelación de Buenaventura	487
Capítulo 3: Posición histórica de la teología de la historia de san Buenaventura.	491
§13. El desarrollo de la teología medieval de la historia anterior a Buenaventura	492
I. La teología patristica de la historia. Su renovación por Ruperto de Deutz	492
II. La transformación de la conciencia del tiempo final en Honorio de Autún y en Anselmo de Havelberg	498
1. Honorio de Autún	498
2. Anselmo de Havelberg	500
III. La nueva conciencia del tiempo final en Joaquín de Fiore († 1202)	502
1. La influencia de Joaquín sobre Buenaventura	502
2. La conciencia histórica de Joaquín	504
§14. La conciencia histórica de Buenaventura	509
I. La doble evolución del pensamiento histórico de Buenaventura durante el período de su magisterio	509
1. La transformación de la doctrina de las seis edades por medio del concepto <i>de medietas</i>	509
2. La evolución de una conciencia viva del tiempo final en la polémica sobre la pobreza	511
II. La conciencia de la historia del <i>Hexaemeron</i> y la de Tomás de Aquino	516

1. El núcleo de la crítica de Tomás de Aquino a Joaquín	517
2. El núcleo de la crítica de Buenaventura a Joaquín	519
Capítulo IV: Aristotelismo y teología de la historia. El lugar filosófico de la teología de la historia de Buenaventura	521
§15. La moderna controversia sobre el aristotelismo de Buenaventura	523
1. La tesis de Gilson y sus seguidores: Buenaventura, el agustiniano	523
2. La tesis de Van Steenberghen: Buenaventura, aristotélico agustinizante	529
3. Posición provisional respecto de ambas orientaciones	534
§16. El sentido del antiaristotelismo bonaventuriano desde la teología de la historia	541
A) La evolución del antiaristotelismo en la obra de Buenaventura	541
B) Las dos formas principales del antiaristotelismo de Buenaventura	546
I. El antiaristotelismo en la lucha por la comprensión cristiana del tiempo	546
Excursus: representación circular y lineal del tiempo en la obra de Buenaventura	550
1. Dios como <i>sphaera intelligibilis</i>	552
2. El círculo del tiempo del mundo: de Dios a Dios, por Cristo	553
3. La falsa doctrina de los filósofos sobre el eterno retorno	555
II. El antiaristotelismo profético-escatológico	556
1. Contraste de las dos líneas del antiaristotelismo de Buenaventura	556
2. Los <i>motivos</i> particulares del antiaristotelismo apocalíptico	557
a) La imagen de los <i>magi Pharaonis</i>	557
b) La <i>filosofía</i> como <i>lignum scientiae boni et mali</i>	559
c) La filosofía como bestia que sale del abismo	562
d) La «razón prostituta» y otras series de imágenes parecidas	563
e) Profecía sobre el final de la teología racional	564
III. Síntesis	569
Conclusión	573
Apéndices *[a la versión del manuscrito de 1955]	575
Apéndice: La devoción franciscana y el problema de la historia de salvación	575
Apéndice con textos 1: Ejemplos de textos sobre el uso de la palabra «sobrenatural» en la obra de Buenaventura	579
Apéndice con textos 2: Fórmulas sobre la relación entre naturaleza y gracia	583
Apéndice con textos 3: Textos sobre la doctrina del «desiderium naturale in visionem beatificam»	585

PARTE B

ARTÍCULOS Y VOCES DE DICCIONARIO

La influencia de la controversia sobre las órdenes mendicantes en el desarrollo de la doctrina del primado universal del papa, con especial consideración de san Buenaventura	591
A) Importancia y límites del tema	591
B) Doctrina del Primado y controversia sobre las órdenes mendicantes	593
I. La limitación del primado papal en los escritos polémicos del clero secular	595
1. El punto de partida de la controversia sobre las órdenes mendicantes	595
2. La doctrina antipapal de las jerarquías sostenida por los profesores del clero secular	599
II. La nueva configuración de la doctrina del primado en las órdenes mendicantes,	

en especial en Buenaventura	603
1. El punto de enlace concreto del papalismo de Buenaventura	605
2. Líneas fundamentales de la teología del primado de Buenaventura	608
a) El concepto fundamental de la doctrina bonaventuriana del primado: la <i>reductio</i>	608
b) La reinterpretación del concepto de jerarquía en el sentido de la idea de primado	611
c) El límite interior de la potestad del primado según Buenaventura	613
3. Valoración	614
C) Perspectiva: el cambio del frente en la controversia de la pobreza de comienzos del siglo XIV	616
Revelación, Escritura, tradición. Un texto de san Buenaventura y su importancia para la teología actual	621
I. Análisis de los textos	623
1. Las exposiciones de san Buenaventura	623
2. La doctrina de santo Tomás	628
II. El contexto histórico de la teoría bonaventuriana de la <i>revelatio</i>	630
1. La continua influencia del concepto carismático de revelación de 1 Cor 14,30	632
2. La referencia a la <i>Regula sancti Benedicti</i>	634
3. La posición de Agustín	636
Consideraciones finales	638
Luz e iluminación. Consideraciones sobre el puesto y el desarrollo del tema en la historia de las ideas de Occidente	641
El hombre y el tiempo en el pensamiento de san Buenaventura. Al mismo tiempo, una aportación al problema del agustinismo medieval	663
Esencia y modalidades de la <i>auctoritas</i> en la obra de san Buenaventura	673
I. <i>Auctoritas y fides</i>	673
1. <i>Auctoritates y auctoritas; rationes y ratio</i>	673
2. «La» <i>auctoritas</i> y «la» <i>ratio</i>	676
3. La esencia de la <i>auctoritas</i> : <i>auctoritas fides y scriptura</i>	678
4. El lugar de la <i>auctoritas</i> en la <i>fides</i> : <i>fides auctoritas, revelatio</i>	683
II. <i>Auctoritas y ratio</i>	687
1. Subir la <i>posición</i> de Buenaventura en la historia del pensamiento	688
2. Tendencias a la autonomía de la <i>ratio</i>	688
3. Tendencias a una primacía general de la <i>ratio</i> sobre la <i>auctoritas</i>	692
El uso del término <i>natura</i> y la incipiente independización de la metafísica en Buenaventura	697
1. Series de teoría de la ciencia	698
a) «Ciencia natural» en oposición a «ciencia del espíritu»	698
b) Ciencia natural en oposición a teología	699
2. Naturaleza y espíritu	701
3. Derecho natural e historia	708
4. Esquemas conceptuales	711
a) <i>Natura</i>	711
b) <i>Gratia</i>	714

San Buenaventura. Maestro de la teología «seráfica»	717
Joaquín de Fiore	721
Gerardo de Borgo San Donnino	725

PARTE C RECENSIONES Y PREFACIOS

I. RECENSIONES

Descubrimiento de un tesoro de la Edad Media	729
Sobre: Adam von SANKT VIKTOR, <i>Sämtliche Sequenzen</i> , traducción de Franz Wellner, ² 1955	729
Sobre: Anselm VON CANTERBURY, <i>Cur Deus Homo. Warum Gott Mensch geworden</i> , lateinisch und deutsch, besorgt und übersetzt von Franciscus Salesius Schmitt, 1956	731
Sobre: Béraud DE SAINT-MAURICE, <i>Johannes Duns Scotus. Lehrer unserer Zeit</i> , 1955	732
Sobre: Angelus WALZ, <i>Thomas von Aquin. Lebensgang und Lebenswerk des Fürsten der Scholastik</i> , 1953	734
Sobre: Antoine Dondaine, <i>Secrétaires de saint Thomas</i> , 1956	736
Sobre: Bonifatius STRACK, OFMCap., <i>Christusleid im Christenleben. Ein Beitrag zur Theologie des christlichen Lebens nach dem heiligen Bonaventura</i> , 1960	740
Una edición alemana de la <i>Leyenda</i> de Buenaventura sobre Francisco	743
Sobre: Sophronius CLASEN, <i>Franziskus, Engel des sechsten Siegels. Sein Leben nach den Schriften des heiligen Bonaventura</i> , 1962	743
Sobre: Winfried SCHACHTEN, <i>Intellectus Verbi. Die Erkenntnis im Mittvollzug des Wortes nach Bonaventura</i>	753
La sinfonía de la cruz: «El conocimiento de Dios, reflejado en el rostro de Cristo»	762
Sobre: Cornelio DEL ZOTTO, <i>La teología dell'immagine in San Bonaventura</i> , 1977	762

II. PREFACIOS

Prólogo a: Joseph RATZINGER (ed.), <i>Aktualität der Scholastik?</i> 1975	771
Prefacio a: Cornelio DEL ZOTTO, <i>La teología dell'immagine in San Bonaventura</i> , 1977	772

APÉNDICE

Bibliografía	777
Advertencias editoriales	823
I. Sobre el conjunto de la obra	823
II. Sobre el volumen II de las JROC	826
Referencias bibliográficas originales	835
Sinopsis (manuscrito 1955 / Libro 1959)	840
Índice de citas bíblicas	851
Índice onomástico	855